



**ASB3000V**



## **NL BLADBLAZER/ZUIGER**

*VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES*



Y2020

Aan verandering onderhevig



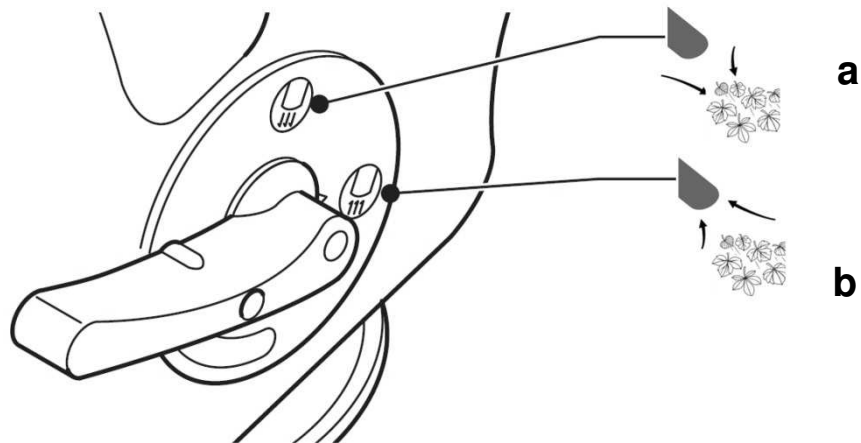
***Gebruik de zuigmodus niet zonder eerst de zuigslang en de opvangzak te installeren.***

## VÓÓR GEBRUIK

### Vóór de ingebruikname

Neem het apparaat pas in gebruik nadat de montage volledig is uitgevoerd. Vóór ieder ingebruikname dient u de aansluitleiding op schade te controleren en deze alléén in optimale toestand te gebruiken.

### OMSCHAKELEN VAN DE BEDRIJFSMODUS



### Selecteren van de bedrijfsmodus

Voor het gebruik, stel de camera in op de gewenste functie (blazen of zuigen).

- > Voor lucht, schakelt de ventilator op het symbool (a)
- > Voor het afzuigen, zet de schakelaar op het symbool van aspiratie (b).

# NLBLADBLAZER/ZUIGER

## WAARSCHUWING

- De bladzuiger/-blazer is alléén geschikt voor gebladerte en tuinafval zoals gras en kleine takken. Ieder ander gebruik is niet toegestaan.
  - De bladzuiger/-blazer mag alléén worden gebruikt voor droge bladeren, gras enz.
  - Het apparaat is alléén geconcepieerd voor privé gebruik overeenkomstig het doelmatig gebruik. Als apparaten voor het privé huis- en tuinbereik worden apparaten beschouwd die voor gebruik in het privé huis- en tuinbereik worden ingezet. Deze apparaten mogen echter niet in openbare parken, sportplaatsen en niet in de land- en bosbouw worden gebruikt.
- Het apparaat is niet bestemd voor industrieel gebruik.

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

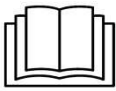
**Let op! Lees de volgende voorschriften zorgvuldig door. Maak uzelf vertrouwd met de bedieningselementen en het juiste gebruik van het tuingereedschap. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze later te kunnen raadplegen.**

## SYMBOLLEN

	Algemene waarschuwing.
	Voorzichtig! Lees de gebruiksaanwijzing door.
	Uitwerpen risico. Houd mensen weg
	Roterende blazer. Kom met uw handen of voeten niet in de openingen terwijl het tuingereedschap loopt. Kom met uw handen of voeten niet in de openingen terwijl het tuingereedschap loopt.
	Let erop dat personen in de buurt niet gewond raken door voorwerpen die door het tuingereedschap worden weggeslingerd. Houd tijdens werkzaamheden met het tuingereedschap een veilige afstand tot andere personen aan.

	Draag gehoorbescherming
	Draag oogbescherming
	Niet blootstellen het product aan regen of vocht
	Koppel het netsnoer voordat u reinigungs- of onderhoudswerkzaamheden en wanneer deze beschadigd
	Trek de stekker uit het stopcontact als het netsnoer beschadigd is of in de knoop zit.
	Wacht tot alle delen van het tuingereedschap volledig tot stilstand zijn gekomen voordat u deze aanraakt. De messen draaien na het uitschakelen van het tuingereedschap nog. Letsel kan het gevolg zijn.
	Deze machine is dubbel geïsoleerd; een aardaansluiting is daarom niet noodzakelijk. Controleer altijd of uw netspanning overeenkomt met de waarde op het typeplaatje.
	CE Conform de Europese toepasselijke standaarden op het gebied van veiligheid.

## KEN UW MACHINE

	<b>Lees dit handboek aandachtig door en neem vóór, tijdens en na het gebruik van de machine alle aanbevolen veiligheids-voorschriften in acht. Onderhoud de machine met zorg.</b>
---	---

Maak uzelf vertrouwd met de bedieningsinstrumenten alvorens de machine te gebruiken. Zorg er in de eerste plaats voor dat u weet hoe de machine in geval van nood moet worden gestopt.

Bewaar deze handleiding en alle andere instructies zorgvuldig.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Veiligheidsbril te dragen tijdens het gebruik.*
- Haast je niet en houden een goede balans op elk gewenst moment.*
- Laat kinderen of personen die deze voorschriften niet hebben gelezen dit tuingereedschap nooit gebruiken.  
In uw land gelden eventueel voorschriften ten aanzien van de leeftijd van de bediener. Bewaar het tuingereedschap buiten het bereik van kinderen wanneer het niet wordt gebruikt.
- Dit tuingereedschap is er niet voor bestemd om te worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrekkige ervaring en/of gebrekkige kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon, of zij van deze persoon instructies ontvangen ten aanzien van het gebruik van het tuingereedschap.  
Kinderen moeten onder toezicht staan, om zeker te stellen dat zij niet met het tuingereedschap spelen.
- Gebruik het tuingereedschap nooit dicht in de buurt van personen, in het bijzonder kinderen, of huisdieren.
- De bediener of gebruiker is verantwoordelijk voor ongevallen, persoonlijk letsel of schade aan het eigendom van anderen.*
- Tijdens het gebruik mogen zich binnen een straal van 3 meter geen andere personen of dieren ophouden.  
De bediener is in de werkomgeving verantwoordelijk ten opzichte van anderen.
- Gebruik het tuingereedschap alleen bij daglicht of goed kunstlicht.
- Gebruik het tuingereedschap niet met blote voeten of met open sandalen. Draag altijd stevige schoenen en een lange broek.
- Let erop dat er geen losse kleding in de luchttoevoer naar binnen wordt getrokken. Anders kan letsel het gevolg zijn.
- Draag geen loszittende kleding of sieraden die kan worden getrokken in de luchtinlaat.*
- Let erop dat er geen lang haar in de luchttoevoer naar binnen wordt getrokken. Anders kan letsel het gevolg zijn.
- Controleer het te bewerken oppervlak zorgvuldig en verwijder alle metaal draad en overige voorwerpen.
- Controleer de aansluitkabel en de verlengkabel voor elk gebruik op beschadigingen en vervang deze indien nodig. Bescherm de aansluitkabel en de verlengkabel tegen hitte, olie en scherpe randen.

- Gebruik de bladblazer/tuinzuiger nooit met defecte veiligheidsvoorzieningen of afschermingen of zonder veiligheidsvoorzieningen, zoals een opvangzak.
- Controleer dat alle meegeleverde grepen en veiligheidsvoorzieningen bij het gebruik van de bladblazer/tuinzuiger gemonteerd zijn. Probeer nooit een onvolledig gemonteerde bladblazer/tuinzuiger of een bladblazer/tuinzuiger met niet-toegestane aanpassingen in gebruik te nemen.
- Let er tijdens het gebruik van de bladblazer/tuinzuiger altijd op dat u stabiel staat en bewaar voortdurend uw evenwicht.
- Let op uw omgeving en wees voorbereid op eventuele gevaren die u tijdens de werkzaamheden met de bladblazer/tuinzuiger niet kunt horen.
- Voorkom een abnormale lichaamshouding en bewaar voortdurend uw evenwicht.
- Zorg ervoor dat u op een helling altijd stevig staat.
- Loop altijd rustig, nooit te snel.
- Laat geen vuil in de ventilatieopeningen terechtkomen.
- Blaas vuil of bladeren nooit in de richting van personen in de buurt.
- Draag het tuingereedschap nooit aan de kabel.
- Het dragen van een ademmasker wordt geadviseerd.
- Verander het tuingereedschap niet.** Ongeoorloofde veranderingen kunnen de veiligheid van het tuingereedschap beïnvloeden en tot meer geluiden en trillingen leiden.
  - *Gebruik alleen een verlengsnoer weerbestendige voorzien van een koppeling op basis van IEC 60320-2-3*
  - *Leid de kabel aan de achterzijde van het apparaat*
  - *Als een kabel beschadigd is tijdens het gebruik, haalt u het netsnoer uit het stopcontact gebied onmiddellijk. Sluit het netsnoer **NIET AAN VOORDAT ONTKOPPEL***
  - *Gebruik het apparaat niet alleen bij daglicht of bij goed kunstlicht.*
  - *Vervang versleten of beschadigde onderdelen.*
  - *Gebruik alleen reserveonderdelen en originele toebehoren*

## TREK DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT:

---

- Als u de bladblazer/tuinzuiger controleert, een blokkering ongedaan maakt of andere werkzaamheden aan de bladblazer/tuinzuiger uitvoert.
- Na het raken van een voorwerp. Controleer de bladblazer/tuinzuiger onmiddellijk op beschadigingen en laat de bladblazer/tuinzuiger indien nodig repareren.
- Als de bladblazer/tuinzuiger op een ongewone manier begint te trillen (onmiddellijk controleren).
- *Voor het verlaten van de machine.*

## STROOMAANSLUITING

---

- De spanning van de stroombron moet overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van het tuingereedschap.
- Geadviseerd wordt om dit tuingereedschap alleen aan te sluiten op een stopcontact dat is beveiligd met een aardlekschakelaar van 30 mA.
- Gebruik voor dit tuingereedschap alleen netaansluitkabels die voldoen aan de voorschriften van de fabrikant. Zie de gebruiksaanwijzing voor bestelnummer en type.
- Pak de stekker nooit met natte handen vast.
- Rijd niet over de aansluitkabel of de verlengkabel, klem deze niet vast en trek er niet aan. De kabel kan anders beschadigd raken. Bescherm de kabel tegen hitte, olie en scherpe randen.
- De verlengkabel moet de in de gebruiksaanwijzing vermelde diameter hebben en moet spatwaterbeschermd zijn. De verbinding van stekker en contrastekker mag niet in het water liggen.

## ELEKTRISCHE VEILIGHEID

---

- Een motorbeveiliging is geïnstalleerd. De motor is voorzien van een beveiliging tegen overbelasting.**  
**Als de motor stopt, dient u deze enkele minuten te laten afkoelen voordat u de motor opnieuw start.**
- Let op! Schakel het tuingereedschap uit en trek de netstekker uit het stopcontact voordat u onderhouds- of reinigingswerkzaamheden uitvoert.**  
**Hetzelfde geldt wanneer de stroomkabel beschadigd, doorgesneden of in de war is.**  
Het tuingereedschap is voor uw veiligheid geïsoleerd en heeft geen aarding nodig. De bedrijfsspanning bedraagt 230 V AC, 50 Hz (voor landen buiten de EU 220 V of 240 V, afhankelijk van de uitvoering). Gebruik alleen goedgekeurde verlengkabels. Informatie is verkrijgbaar

bij de erkende klantenservice.

Als u een verlengkabel voor het tuingereedschap gebruikt, neem dan een kabel met de volgende aderdiameter:

- 1,0mm<sup>2</sup>: maximale lengte 40 m
- 1,5mm<sup>2</sup>: maximale lengte 60 m
- 2,5mm<sup>2</sup>: maximale lengte 100 m

Opmerking: Als u een verlengkabel gebruikt, moet deze (zoals bij de veiligheidsvoorschriften beschreven) een aardendraad bezitten die via de stekker met de aardendraad van uw elektrische installatie verbonden is.

Vraag bij twijfel een vakman voor elektriciteit of klantenservice om advies.

**VOORZICHTIG: Verlengkabels die niet volgens de voorschriften zijn, kunnen gevaarlijk zijn. Verlengkabels, stekkers en contrastekkers moeten waterdicht uitgevoerd en voor gebruik buitenshuis goedgekeurd zijn.**

## ONDERHOUD

---

- Controleer of alle moeren, bouten en schroeven vastzitten, zodat een veilige toestand van de bladblazer/tuinzuiger gewaarborgd is.
- Bewaar de bladblazer/tuinzuiger op een droge, hooggelegen of afgesloten plaats, buiten bereik van kinderen.
- Vervang versleten of beschadigde delen veiligheidshalve.
- Controleer de opvangzak regelmatig op slijtage en beschadigingen.
- Probeer niet het tuingereedschap te repareren, tenzij u de daarvoor vereiste opleiding bezit.

## BESCHRIJVING

---

De bladblazer-zuiger van is ontworpen voor het verwijderen van bladeren. Dit gereedschap is uitsluitend bestemd voor consumentengebruik buiten.

1. Wiel
2. Blaas- / zuigslang
3. Ventilator / vacuümbehuizing
4. Extra handgreep
5. Opening voor riemhaak
6. Schouderriem
7. Snelheidsregelaar
8. Schakelaartrigger
9. Keuzehendel voor blazen / afzuigen
10. Opvangzak

## MONTAGE EN AANPASSING

### Waarschuwing!

Gebruik of schakel de blazer / vacuüm niet in voordat deze volledig is gemonteerd.

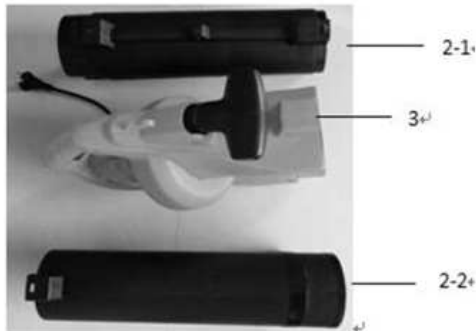


Fig. 2

### Montage (Afb. 3 en Afb.4)

1. Haal de twee blaas- / zuigbuizen, een blaas- / zuiglichaam, drie schroeven in de handmatige zak uit de verpakking, de gebruiker moet de 2-2 buis met kracht in de 2-1 buis monteren. Draai de schroeven stevig vast om een solide montage te verkrijgen. Raadpleeg Fig. 3 en plaats de volledige buis in de behuizing van de machine en bevestig deze met twee andere meegeleverde schroeven, zie Fig. 4. Let op: er is een speciale korte schroef en een normale lange schroef.

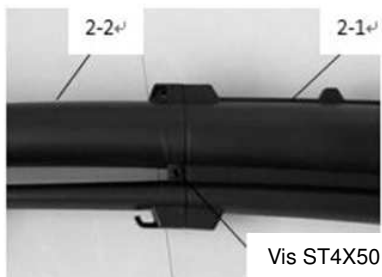


Fig. 3



Fig. 4

**WAARSCHUWING: ALS EEN COMPONENT ONTBREEKT OF BESCHADIGD IS, SLUIT DE MACHINE DAN NIET AAN TOT U HET ONTBREKENDE OF BESCHADIGDE ONDERDEEL HEBT VERVANGEN.**

### SLUIT DE AFVALZAK AAN (AFB. 5 EN AFB.6)

Voordat u de afvalopvangzak aansluit, moet u ervoor zorgen dat de keuzehendel voor blazen / vacuümtrekken soepel werkt en niet verstopt is met vuil van eerder gebruik.

houd de haak van de opvangzak aan de buis (afb. 5) en zoek de houder voor de opvangzak voor vuil om de gebogen buis in te brengen (afb. 6).

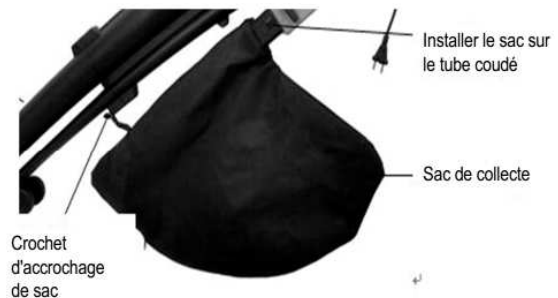


Fig. 5



Fig. 6

## STARTEN VAN DE SNEEUWBLAZER / STOFZUIGER

Om de blazer / vacuüm te starten, moet u ervoor zorgen dat de twee tussenliggende blazer / vacuümbuizen correct zijn bevestigd aan het lichaam van de machine.

## GEBRUIK VAN DE SNEEUWBLAZER / STOFZUIGER

Probeer niet om nat vuil te verwijderen, dode bladeren achter te laten, enz. droog voordat u de sneeuwrees / stofzuiger gebruikt. De sneeuwrees / stofzuiger kan worden gebruikt om vuil van terrassen, paden, voetpaden, gazons, struiken en bloembedden te blazen. Hij kan ook dode bladeren, papier, takjes en houtsnippers oprapen. Bij gebruik van de sneeuwblazer / stofzuiger in de vacuümmodus wordt het vuil in de zuigbuis gezogen en uitgeworpen in de vuilopvangzak; deze worden gedeeltelijk versnipperd bij het passeren van de zuigventilator. Het versnipperde organische afval vormt een ideale mulch rond planten.

### Waarschuwing!

Harde voorwerpen zoals stenen, glazen blikken etc. beschadigen de zuigventilator.

### Belangrijk

Gebruik de sneeuwrees / stofzuiger niet om water of nat vuil op te zuigen.

Gebruik de sneeuwrees / stofzuiger nooit zonder dat de vuilopvangzak op zijn plaats zit.

### Sneeuwrees / vacuümwerking

**WAARSCHUWING: ALS HET SNOER BESCHADIGD IS, VERVANG HET DAN ALVORENS DE SNEEUWBLAZER TE GEBRUIKEN.**

### Modus: ventilator

Inspecteer het werkgebied voordat u begint.

Verwijder alle voorwerpen of vuil dat kan worden weggeslingerd, geblokkeerd of vast komt te zitten in de sneeuwrees / stofzuiger.

Selecteer de blaasfunctie met de selectiehendel aan de zijkant van de machine (Fig. 7) en schakel de machine in. Met de sneeuwrees / stofzuiger op zijn wielen, beweeg de sneeuwrees / stofzuiger naar voren door het mondstuk naar het te verwijderen vuil te richten.

U kunt ook het mondstuk net boven de grond houden en de machine heen en weer schommelen, het naar voren bewegen en het mondstuk naar het te verwijderen vuil richten. Blaas het vuil op een geschikte hoop en gebruik vervolgens de vacuümfunctie om het vuil op te vangen.

### Modus: afzuiging

Inspecteer het werkgebied voordat u begint.

Verwijder alle voorwerpen of vuil dat kan worden weggeslingerd, geblokkeerd of vast komt te zitten in de sneeuwrees / stofzuiger. Selecteer de vacuümfunctie met de selectiehendel aan de zijkant

van de machine (afb. 7) en schakel de machine in. Met de sneeuwrees / stofzuiger op zijn wielen, verplaats de sneeuwrees / stofzuiger naar voren door het mondstuk naar het te verzamelen puin te richten. U kunt ook het mondstuk net boven de grond houden en de machine heen en weer schommelen, het naar voren bewegen en het mondstuk naar het op te vangen vuil richten. Forceer het mondstuk niet in het vuil, aangezien dit de aanzuigbuis blokkeert en de efficiëntie van de machine vermindert.

Organische materialen zoals afgevalen bladeren bevatten een grote hoeveelheid water waardoor ze in de aanzuigbuis kunnen blijven plakken. Om de hechting te verminderen, het materiaal enkele dagen laten drogen.

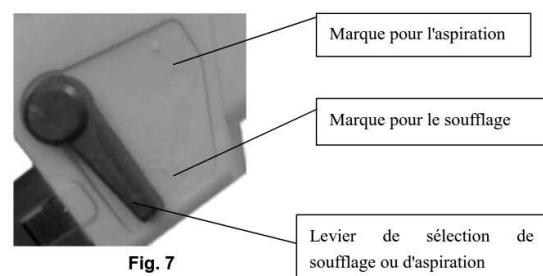


Fig. 7

### Gebruik van bladafzuiging.

Probeer geen klein, vochtig vuil op te zuigen, laat de bladeren drogen voordat u de bladblazer / -zuiger gebruikt.

De bladblazer / -zuiger kan worden gebruikt om klein vuil uit erven, paden, opritten, gazons, struiken en hoeken te blazen. Het kan ook worden gebruikt om bladeren, stukjes papier, kleine takken en houtafval te verzamelen.

Als u de vacuüm- / bladblazer in de vacuümmodus gebruikt, wordt klein vuil door de vacuümslang opgezogen, gedeeltelijk in de vacuümblazer geplet en in de afvalzak gegooid. Het versnipperde organische afval vormt een ideale mulch rond planten. Waarschuwing! Harde voorwerpen zoals stenen, glazen blikjes etc. beschadigen de afzuigventilator.



## Operatie illustratie



Fig. 8

**WAARSCHUWING: BIJ HET LOSSEN VAN BLADEN DIE VERNIELD ZIJN, HAAL DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT EN DRAAI DE SCHAKELAAR IN DE STAND UIT.**

## ONDERHOUD, REINIGING EN OPSLAG

### Waarschuwing!

Trek de stekker uit het stopcontact voordat u controles of onderhoud uitvoert. Controleer uw machine regelmatig voordat u aan het werk gaat. Controleer of alle moeren, bouten en schroeven goed vastzitten en of de beschermkappen correct zijn aangebracht. Alle beschadigde en versleten onderdelen moeten worden vervangen om de sneeuwrees / stofzuiger in goede en veilige staat te houden. Laat nooit materiaal achter in de sneeuwrees / stofzuiger of vuilopvangzak. Dit kan gevaarlijk zijn bij het starten van de frees / stofzuiger. Na gebruik dient de blazer / stofzuiger grondig gereinigd te worden.

Zorg ervoor dat de blazer / stofzuiger is uitgeschakeld en is losgekoppeld van de netvoeding. Verwijder de afvalopvangzak en maak deze leeg. Zorg ervoor dat de keuzehendel voor blazen / vacuümtrekken soepel werkt en niet verstopt is met vuil. Borstel eventueel vuil rond de blazer en in de blazer / aanzuigbuis weg. Houd de ventilatieopeningen van het carter altijd schoon. Maak de machine nooit schoon met water en spuit er nooit water op. Reinig het carter alleen met een vochtige doek en gebruik nooit schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen!

Deze kunnen de plastic onderdelen van de machine beschadigen. Droog tenslotte het carter grondig af. Bewaar het apparaat op een droge plaats, buiten bereik van kinderen.

Als de voedingskabel moet worden vervangen, moet dit worden gedaan door de fabrikant of diens serviceagent om gevaar te voorkomen.

**WAARSCHUWING:  
VOOR UW EIGEN VEILIGHEID IS DEZE BLAZER / VACUUM DUBBEL GEÏSOLEERD. OM ELEKTRISCHE SCHOKKEN, BRAND OF LETSEL TE VOORKOMEN, MOET U ALLEEN VERVANGINGSONDERDELEN GEBRUIKEN DIE IDENTIEK ZIJN AAN DIE IN DE VERVANGINGSONDERDELENLIJST. MONTEER HET PRECIES ALS DE ORIGINELE MONTAGE OM ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VOORKOMEN.**

## OPSLAG

- \_ Maak de gehele machine en de accessoires grondig schoon.
- \_ Bewaar het buiten het bereik van kinderen, op een stabiele en veilige plaats, op een droge en gematigde plaats, vermijd te hoge of te lage temperaturen.
- \_ Bescherm het tegen direct zonlicht. Bewaar het, indien mogelijk, in het donker.
- \_ Stop het niet in plastic zakken, aangezien er vocht in kan ontstaan.

## TECHNISCHE GEGEVENS

ASB3000V		
Netspanning	V	220-240~
Netfrequentie	Hz	50
Vermogen	W	3000
Toerental	min <sup>-1</sup>	8000~15000
Luchtvolume max	M <sup>3</sup> /min	13.2
Max luchtsnelheid	Km/h	160-270
Opvangzak	L	35
Verklein ratio		10 :1
Beschermingsgraad	IP	20
Gewicht	kg	2.8

Geluidsemissiewaarden gemeten volgens de geldende norm:

Geluidsdruk L<sub>PA</sub>  
Blazer 83.54 dB(A) K = 3 dB(A)  
Vacuüm 82.40 dB(A) K = 3 dB(A)  
Akoestisch vermogen L<sub>WA</sub>  
Blazer 94.73 dB(A) K = 3 dB(A)  
Vacuüm 101.08 dB(A) K = 3 dB(A)

GewaARBorgde geluidsvermogensniveau  
L<sub>WA</sub>105 dB(A)



**AANDACHT! Draag  
gehoorbeschermers wanneer het  
geluidsniveau 85dB(A)  
overschrijdt.**

Gewogen kwadratische gemiddelde waarde de van  
toepassing zijnde standaard :

Blower

- Hoofdgreep: 7.111m/s<sup>2</sup>

- Extra handgreep : 5.596 m/s<sup>2</sup>

K=1,5m/s<sup>2</sup>

Vacuümmodus

- Hoofdgreep: 7.655 m/s<sup>2</sup>

- Extra handgreep: 5.787 m/s<sup>2</sup>

K=1,5m/s<sup>2</sup>



De aanduiding van het feit dat de  
aangegeven totale trillingenwaarde werd  
gemeten conform een genormaliseerde  
proefmethode en kan worden gebruikt om een  
instrument met een ander instrument te  
vergelijken; de aanduiding van het feit dat de  
aangegeven totale trillingenwaarde ook kan  
worden gebruikt voor een voorafgaande  
evaluatie van de blootstelling.



Een waarschuwing die stipuleert dat  
de emissie van trilling in de loop van het  
werkelijke gebruik van het elektrische  
instrument kan verschillen van de aangegeven  
totale waarde, volgens de gebruiksmethodes van  
het instrument; door de noodzaak aan te geven  
de veiligheidsmaatregelen te identificeren met  
de bedoeling de operator te beschermen, welke  
gebaseerd zijn op een raming van de  
blootstelling in de werkelijke  
gebruiksomstandigheden (rekening houdend  
met alle bestanddelen van de werkingscyclus,  
zoals de stoptijden van het instrument en de  
werkingstijden in rust, naast de uitschakeltijd).

## SERVICEDIENST

\_ Beschadigde schakelaars moeten in de werkplaats  
van onze klantendienst hersteld  
worden.

\_ Als de vervanging van de voedingskabel  
noodzakelijk is, moet dit plaatsvinden door de  
fabrikant of zijn agent om een gevaar te  
voorkomen.

## KLANTENSERVICE EN GEBRUIKSADVIEZEN

Onze klantenservice beantwoordt uw vragen over  
reparatie en onderhoud van uw product en over  
vervangingsonderdelen. Explosietekeningen en  
informatie over vervangingsonderdelen vindt u ook  
op : [www.eco-repa.com](http://www.eco-repa.com)  
Het ELEM GARDEN TECHNIC-team voor  
gebruiksadviezen helpt u graag bij vragen over onze  
producten en toebehoren : [sav@eco-repa.com](mailto:sav@eco-repa.com)

## GARANTIE

Voor de garantiebepalingen wordt verwezen naar de  
bijgevoegde garantievoorwaarden.



**VERDUBBEL UW GARANTIE**  
Registreer uw garantie op  
[www.elemtchnic.com](http://www.elemtchnic.com)

### DOOR TE REGISTREREN:

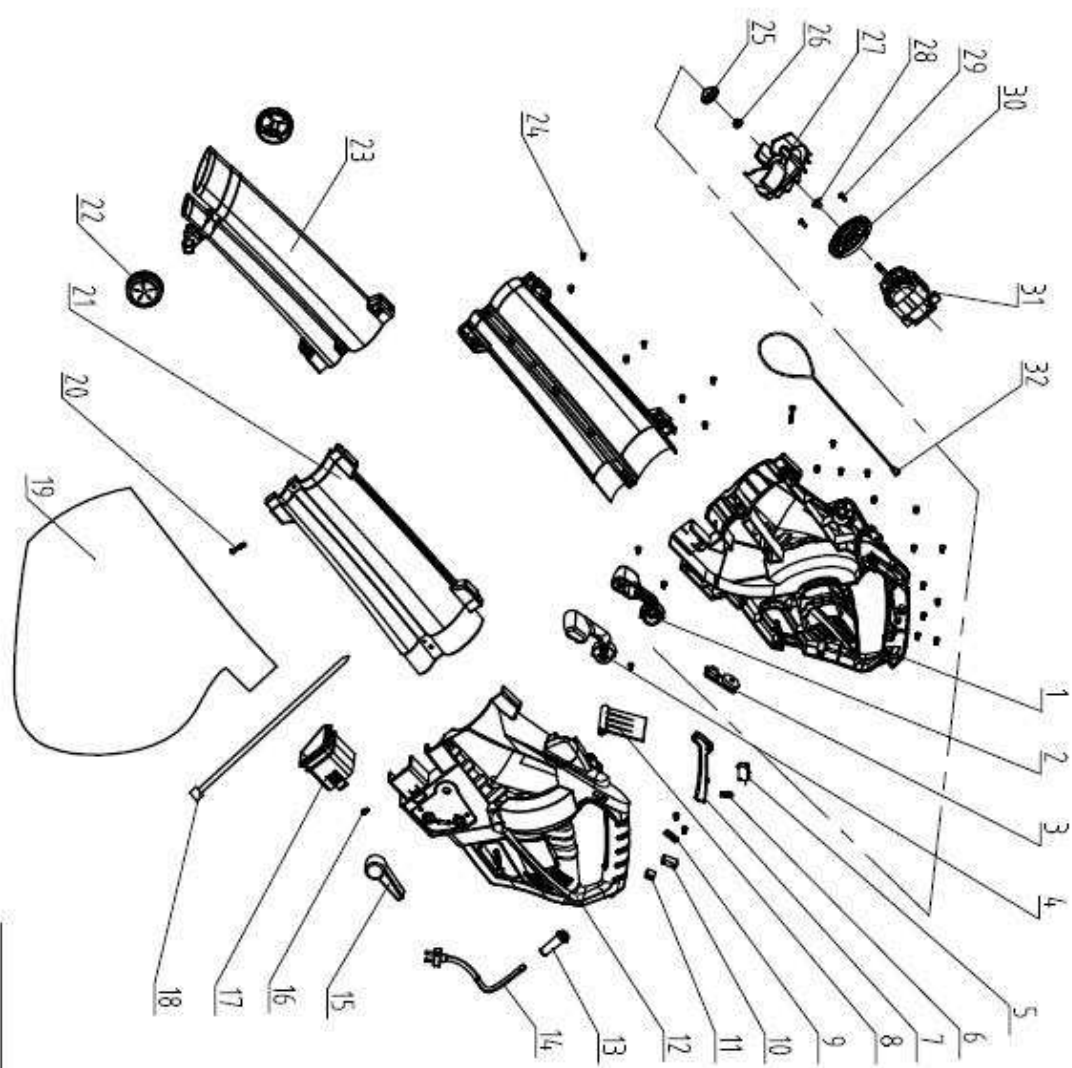
- \* U verdubbelt de duur van uw garantie
- \* U profiteert van regelmatige informatie over onze  
nieuwe producten en onze promoties

## MILIEU



Als uw machine na verloop van tijd  
aan vervanging toe is, geef hem  
dan niet met het huisvuil mee, maar  
zorg voor een milieuvriendelijke  
verwerking.

de handleiding is beschikbaar in pdf-formaat op  
de website: [www.eco-repa.com](http://www.eco-repa.com)





81, rue de Gozée  
6110 Montigny-le-Tilleul  
Belgique

Tél : 0032 71 29 70 70 Fax : 0032 71 29 70 86

**Made in China**

**S.A.V**

**sav@eco-repa.com**



Site S.A.V. D.N.V. Website  
[www.eco-repa.com](http://www.eco-repa.com)  
your after sale partner



**Service Parts separated**



32 / 71 / 29 . 70 . 83



32 / 71 / 29 . 70 . 86

Geïmporteerde

ELEM 81, rue de gozée 6110 Montigny-le-Tilleul BELGIQUE

Aan verandering onderhevig

**Gemaakt in China 2021**